

**An Ghearmáin – Construction work – Erschließung des Entwicklungsbereiches Krampnitz -  
Vergabeeinheit 3a: Tiefbau für Archäologie am Stadtplatz Ost  
OJ S 111/2024 10/06/2024  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Oibreacha**

---

1. Ceannaitheoir

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Entwicklungsträger Potsdam GmbH Treuhänder der Stadt

R-phost: [vergabe@propotsdam.de](mailto:vergabe@propotsdam.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Energie und Wasser Potsdam GmbH

R-phost: [einkauf@ewp-potsdam.de](mailto:einkauf@ewp-potsdam.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Netzgesellschaft Potsdam GmbH,

R-phost: [einkauf@ngp-potsdam.de](mailto:einkauf@ngp-potsdam.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

---

2. Nós imeachta

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Erschließung des Entwicklungsbereiches Krampnitz - Vergabeeinheit 3a: Tiefbau für Archäologie am Stadtplatz Ost

Cur síos: Durch die Landeshauptstadt Potsdam und die Entwicklungsträger Potsdam GmbH als ihre Treuhänderin erfolgt derzeit die Erschließung des ehemaligen Kasernengeländes Krampnitz in mehreren Bauabschnitten. In Vorbereitung der Erschließungsarbeiten sind gemäß den Anforderungen der Unteren Denkmalschutzbehörde der Landeshauptstadt Potsdam (UDB) archäologische Untersuchungen durchzuführen. Davon betroffen ist u.a. der überwiegende Teil des 1. Bauabschnitts einschließlich des Bereichs der Bundesstraße B 2 (Potsdamer Chaussee), die im Zuge der Erschließungsarbeiten umgestaltet und z.T. in der Lage verändert werden soll. Während die archäologischen Untersuchungen im übrigen Teil des 1. BAs bereits abgeschlossen sind, stehen sie im Bereich der Potsdamer Chaussee noch aus. Zur Vorbereitung und Begleitung der archäologischen Untersuchungen sind folgende Leistungen auszuführen: - Freilegung des archäologischen Befundhorizontes: Aufbruch und Entsorgung der Oberflächenbefestigung einschließlich ungebundener Tragschichten; - wiederverwendbares Natursteinpflaster säubern und an den AG übergeben; - Bei den archäologischen Grabungen gewonnenen, seitlich lagernden Aushubboden laden und zum Zwischenlager transportieren bzw. zur teilweisen Wiederverfüllung der ausgehobenen Baugruben verwenden, um eine durchgängige Befahrbarkeit des Baufeldes für Baufahrzeuge zu gewährleisten; - Zwischenlagerung des Aushubbodens, getrennt nach Homogenbereichen; Beprobung und Deklarationsanalyse nach EBV; - Der gewonnene Boden ist wieder

einzubauen. Eine Aufbereitung des Bodens (z.B. Sieben, Mischen mit grobkörnigem Material) ist zur Erzielung einer Wiedereinbaufähigkeit vorzusehen, falls diese z.B. aufgrund von Durchnässung oder zu großen Bauschuttanteilen nicht gegeben ist; - Abfuhr von nicht wiederverwendbarem bzw. überschüssigem Boden zu einer Deponie bzw. Verwertungsanlage; - Rücktransport des Bodens vom Zwischenlager zum Baufeld; - Verfüllung nach Abschluss der archäologischen Untersuchungen bis zum Ausgangsplanum für die spätere Herstellung der Leitungsgräben (in VE03); - Herstellung einer Baustraße zur Sicherstellung des Baustellenverkehrs.

Aitheantóir an nós imeachta: 5fa2e6f3-b165-4765-9028-c6c66d4b042d

Aitheantóir inmheánach: Krampnitz\_VE03A

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45233120 Road construction works

### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Entwicklungsbereich Krampnitz Stadtplatz Ost

Baile: Potsdam

Cód poist: 14476

Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Bekanntmachungs-ID: CXT8YYHY1USWLLCY Der Auftraggeber hat für das Bauprojekt "Erschließungs- und Infrastrukturmaßnahmen für das Krampnitz-Areal einschließlich Sanierung/Umbau des Heizhauses zur Energiezentrale sowie Neubau Stadtplatz Ost in Potsdam" eine Funk BauRisk-Versicherung (Kombinierte Bauleistungs- und Haftpflicht Versicherung) für alle ausführenden Unternehmen und Architekten, Ingenieure, Gutachter, Sicherheitskoordinatoren, Projektsteuerer etc. nach deutschem Recht abgeschlossen. Die Bedingungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen. Brandenburgisches Vergabegesetz (BbgVergG): Die Regelungen des Brandenburgischen Vergabegesetzes werden Vertragsbestandteil. elektronisches Nachweisverfahren ZEDAL zur Entsorgung von Abfällen Es werden keine Einzeltermine vereinbart. Die Abfolge der Leistungen ergibt sich aus den Erfordernissen der archäologischen Grabungen. Es wird erwartet, dass an mehreren Stellen durch mehrere archäologische Grabungsteams gegraben wird und die zu vergebende auch Leistung kleinteilig auszuführen ist. Der ETP führt die Kommunikation mit dem Auftragnehmer. Er ist auch empfangsbevollmächtigt für rechtsgestaltende Erklärungen des Auftragnehmers. Getrennte Rechnungslegung gegenüber den Auftraggebern Die Bieterkommunikation hat ausschließlich über den Vergabemarktplatz zu erfolgen. Es empfiehlt sich daher, eine Registrierung vorzunehmen. Nachforderungen von Unterlagen sowie Aufklärungen von Sachverhalten können ebenfalls per E-Mail erfolgen. Angebotsunterlagen sind im pdf-Format einzureichen. Das bepreiste Leistungsverzeichnis kann als pdf- und/oder gaeb- Datei eingereicht werden. Bieterfragen sollen möglichst bis zum XX.XX.20XX über den Vergabemarktplatz gestellt werden. Nicht rechtzeitig gestellte Bieterfragen können unbeantwortet bleiben.

Bunús dlí:

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Féimheacht: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Éilliú: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Socrú le creidiúnaithe: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Calaois: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Dócmhainneacht: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ciontach i mífhaisnéis, i bhfaisnéis siar, gan a bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar agus faisnéis rúnda ar an nós imeachta sin a fháil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchoimparáide eile: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cánacha a íoc: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Erschließung des Entwicklungsbereiches Krampnitz - Vergabeeinheit 3a: Tiefbau für Archäologie am Stadtplatz Ost

Cur síos: Teil 1: ca. 800 m<sup>2</sup> Strauchwerk bis 4 m Höhe entfernen; ca. 3 St Bäume fällen, Durchmesser 26-50 cm; ca. 10 St Bäume fällen, Durchmesser > 50 cm; ca. 30 St Baumstubben roden und entsorgen, Durchmesser 10 - 50 cm, bis 1 m Höhe; ca. 130 m<sup>3</sup> Bauwerke aus Stahlbeton abbrechen (Betonsockel ehem. Panzerdenkmal); ca. 113 m<sup>3</sup> Mauerwerk abbrechen, entsorgen (Mauer, Ruine Wachgebäude); ca. 42 m<sup>3</sup> Bauwerke aus Beton abbrechen, entsorgen (Mauerfundament, Zaunsockel); ca. 7 St Beleuchtungsmasten bis 8 m Höhe demontieren, entsorgen; ca. 15 t Metallteile demontieren, entsorgen ; (Gitterzäune, Stahltor inkl. Pfosten, Infotafel, Fenstergitter, Auslegerleuchten etc.); ca. 5,3 t gefährlichen Abfall entsorgen (Asbestzementrohre, Kabel, Dachpappe, beschichtets Holz); ca. 1.045 m<sup>3</sup> Oberboden und durchwurzelteten Boden abtragen, sieben, separat lagern zur Entsorgung; ca. 1.685 m<sup>2</sup> Kleinpflaster in Beton aufbrechen, entsorgen; ca. 1.685 m<sup>2</sup> Kleinpflaster (ungebunden) aufbrechen, säubern und transportieren; ca. 390 m<sup>2</sup> Asphaltbefestigung aufnehmen, entsorgen; ca. 270 m Borde und Kantensteine aus Naturstein aufnehmen, säubern, zwischenlagern; ca. 810 m<sup>3</sup> ungebundene Tragschichten aufnehmen; ca. 337 m<sup>3</sup> Aufbruch aus Beton und Naturstein zerkleinern (brechen) ; ca. 2.092 t Boden und Steine entsorgen; ca. 3.416 t Bauschuttgemische entsorgen; ca. 430 t Betonabbruchgut entsorgen; ca. 160 t Ausgesiebtetes Material als Restmüll entsorgen; ca. 105 m Abwasserkanäle bis DN 1.000 inkl. Schächte demontieren, entsorgen; ca. 500 m Demontage schadstoffhaltiger Kabel; ca. 800 m<sup>2</sup> endständige Baustraße aus Frostschutzmaterial des AGs herstellen; ca. 200 m Sickerrohrleitung DN 160 PE zur Wurzelbelüftung; ca. 350 m Sickerstrang mit Sickerrohrleitung DN 160 PE des AGs herstellen; Teil 2: ca. 500 m<sup>2</sup> Boden auf Zwischenlager mit PE- Folien abdecken; ca. 1.045 t Boden HB 2 als Ersatz für unbrauchbaren Boden (HB 3) liefern; ca. 2.090 t Bodenaufbereitung zum Wiedereinbau durch Sieben und Mischen; ca. 790 t unbrauchbaren Boden (HB 3) laden und entsorgen; ca. 3.610 m<sup>3</sup> Boden laden, fördern, profilgerecht einbauen und verdichten;

Aitheantóir inmheánach: Krampnitz\_VE03A

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45233120 Road construction works

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Entwicklungsbereich Krampnitz Stadtplatz Ost

Baile: Potsdam

Cód poist: 14476

Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá  
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá  
Eolas breise: #Besonders geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Ainm: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Cur síos: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich mit den Ausschreibungsunterlagen. Einzureichende Unterlagen: - Angabe zum Insolvenzverfahren und Liquidation (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für vergleichbare Leistungen (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Ainm: Eignung zur Berufsausübung

Cur síos: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich mit den Ausschreibungsunterlagen. Einzureichende Unterlagen: - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit des Bieters /Bewerbers in Frage stellt (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Registereintragungen (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Ainm: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Cur síos: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht

präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich mit den Ausschreibungsunterlagen. Einzuzureichende Unterlagen: - Angaben zu Arbeitskräften (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Erklärung Referenzen in den letzten fünf Kalenderjahren für drei vergleichbare Leistungen (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/07/2024 23:59:00 (UTC+2)

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXT8YYHY1USWLLCY/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXT8YYHY1USWLLCY>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXT8YYHY1USWLLCY>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Leaganacha malartacha: Éigeantach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Éigeantach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Vertragserfüllungssicherheit: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/07/2024 10:00:00 (UTC+2)

An spriocdháta ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 53 \$name\_timeperiod.

DAYS\_PLURAL\_gle

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende Erklärungen und Eignungsnachweise werden nachgefordert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 09/07/2024 10:00:00 (UTC+2)

Áit: Pappelallee 4, 14469 Potsdam

Eolas breise: ohne Bieter

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Einzureichende Unterlagen: - Abgabe einer Erklärung zu den restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, gem. Verordnung (EU) 2022/576 des Rates (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Vereinbarung zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Vereinbarung zwischen dem Bieter/Auftragnehmer /Nachunternehmer/Verleiher von Arbeitskräften und (ggf. weiteren) Nachunternehmer oder Verleiher zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften müssen innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntniserlangung gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Bei Verstößen, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, hat die Rüge gegenüber der Vergabestelle bis spätestens zum Ablauf der Angebots- oder Bewerbungsfrist zu erfolgen (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt die Vergabestelle mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der oben genannten Vergabekammer schriftlich gestellt werden (§§ 160 Abs. 3 Nr. 4, 161 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Nachprüfungsantrag der Vergabestelle erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung (per Fax oder elektronisch) der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung (§ 134 Abs. 2 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Entwicklungsträger Potsdam GmbH Treuhänder der Stadt

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Entwicklungsträger Potsdam GmbH Treuhänder der Stadt

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Entwicklungsträger Potsdam GmbH Treuhänder der Stadt

Uimhir chlárúcháin: HRB 1294 P

Seoladh poist: Pappelallee 4

Baile: Potsdam  
Cód poist: 14469  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabe@propotsdam.de](mailto:vergabe@propotsdam.de)  
Teil.: 000  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

#### 8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Energie und Wasser Potsdam GmbH  
Uimhir chlárúcháin: 000  
Seoladh poist: Steinstraße 101  
Baile: Potsdam  
Cód poist: 14480  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [einkauf@ewp-potsdam.de](mailto:einkauf@ewp-potsdam.de)  
Teil.: +49 331 6613000  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

#### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Netzgesellschaft Potsdam GmbH,  
Uimhir chlárúcháin: 000  
Seoladh poist: Großbeerenstraße 231  
Baile: Potsdam  
Cód poist: 14480  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [einkauf@ngp-potsdam.de](mailto:einkauf@ngp-potsdam.de)  
Teil.: 000  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

#### 8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Entwicklungsträger Potsdam GmbH Treuhänder der Stadt  
Uimhir chlárúcháin: HRB 1294 P  
Seoladh poist: Pappelallee 4  
Baile: Potsdam  
Cód poist: 14469  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabe@propotsdam.de](mailto:vergabe@propotsdam.de)  
Teil.: 000  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

#### 8.1. **ORG-0005**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie  
Uimhir chlárúcháin: 000  
Seoladh poist: Heinrich-Mann-Allee 107  
Baile: Potsdam  
Cód poist: 14473  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabekammer@mwae.brandenburg.de](mailto:vergabekammer@mwae.brandenburg.de)  
Teil.: +49 331 8661719  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbheithnithe

#### 8.1. **ORG-0006**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie  
Uimhir chlárúcháin: 000  
Seoladh poist: Heinrich-Mann-Allee 107  
Baile: Potsdam  
Cód poist: 14473  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabekammer@mwae.brandenburg.de](mailto:vergabekammer@mwae.brandenburg.de)  
Teil.: +49 331 8661719  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbheithniúcháin

#### 8.1. **ORG-0007**

Ainm oifigiúil: Entwicklungsträger Potsdam GmbH Treuhänder der Stadt  
Uimhir chlárúcháin: HRB 1294 P  
Seoladh poist: Pappelallee 4  
Baile: Potsdam  
Cód poist: 14469  
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabe@propotsdam.de](mailto:vergabe@propotsdam.de)  
Teil.: 000  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

#### 8.1. **ORG-0008**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: d40e4f33-fa23-4dc7-b9d9-b353cc9b0db0 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 07/06/2024 00:00:15 (UTC+2)

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 341631-2024

Uimhir eagráin IO S: 111/2024

Dáta foilsithe: 10/06/2024